

Edizione  
in lingua italiana

## Comunicazioni e informazioni

| <u>Numero d'informazione</u> | Sommario  | Pagina |
|------------------------------|---|--------|
|                              | <i>I Comunicazioni</i>  |        |
|                              | <b>Commissione</b>  |        |
| 2003/C 71/01                 | Tassi di cambio dell'euro .....   | 1      |
| 2003/C 71/02                 | Comunicazione della Commissione nel quadro dell'applicazione della direttiva 97/23/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 maggio 1997, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di attrezzature a pressione <sup>(1)</sup> ..... | 2      |
| 2003/C 71/03                 | Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE (Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni) <sup>(1)</sup> .....   | 3      |
| 2003/C 71/04                 | Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.3139 — Carlyle/Breed Technologies) — Caso ammissibile alla procedura semplificata <sup>(1)</sup> .....   | 4      |
|                              | <i>II Atti preparatori</i>  |        |
|                              | .....   |        |
|                              | <i>III Informazioni</i>   |        |
|                              | <b>Commissione</b>  |        |
| 2003/C 71/05                 | Risultati delle gare (aiuto alimentare comunitario) .....   | 5      |
| 2003/C 71/06                 | Modifica del bando di gara per la restituzione all'esportazione di riso lavorato a grani lunghi B verso taluni paesi terzi .....  | 5      |

| <u>Numero d'informazione</u> | Sommario ( <i>segue</i> )   | Pagina |
|------------------------------|---|--------|
| 2003/C 71/07                 | Testi pubblicati nella <i>Gazzetta ufficiale dell'Unione europea</i> C 71 E ..... | 6      |
|                              | <b>Ufficio europeo di selezione del personale</b>                                 |        |
| 2003/C 71/08                 | Annuncio di concorsi generali .....   | 8      |

## I

(Comunicazioni)

## COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>

24 marzo 2003

(2003/C 71/01)

1 euro =

| Moneta | Tasso di cambio   | Moneta  | Tasso di cambio |                      |           |
|--------|-------------------|---------|-----------------|----------------------|-----------|
| USD    | dollari USA       | 1,0634  | LVL             | lats lettони         | 0,6202    |
| JPY    | yen giapponesi    | 128,28  | MTL             | lire maltesi         | 0,4219    |
| DKK    | corone danesi     | 7,4282  | PLN             | zloty polacchi       | 4,3342    |
| GBP    | sterline inglesi  | 0,6763  | ROL             | leu rumeni           | 35 978    |
| SEK    | corone svedesi    | 9,1875  | SIT             | tolar sloveni        | 231,3225  |
| CHF    | franchi svizzeri  | 1,475   | SKK             | corone slovacche     | 41,852    |
| ISK    | corone islandesi  | 84,55   | TRL             | lire turche          | 1 875 000 |
| NOK    | corone norvegesi  | 7,852   | AUD             | dollari australiani  | 1,7928    |
| BGN    | lev bulgari       | 1,9522  | CAD             | dollari canadesi     | 1,5808    |
| CYP    | sterline cipriote | 0,58384 | HKD             | dollari di Hong Kong | 8,2933    |
| CZK    | corone ceche      | 31,707  | NZD             | dollari neozelandesi | 1,9296    |
| EEK    | corone estoni     | 15,6466 | SGD             | dollari di Singapore | 1,8778    |
| HUF    | fiorini ungheresi | 246,33  | KRW             | won sudcoreani       | 1 330,31  |
| LTL    | litas lituani     | 3,4523  | ZAR             | rand sudafricani     | 8,6947    |

(1) Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

**Comunicazione della Commissione nel quadro dell'applicazione della direttiva 97/23/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 maggio 1997, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di attrezzature a pressione <sup>(1)</sup>**

(2003/C 71/02)

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

*(Pubblicazione dei titoli e dei riferimenti alle norme armonizzate europee nell'ambito delle direttive)*

| OEN <sup>(1)</sup> | Riferimento                 | Titolo della norma armonizzata   |
|--------------------|-----------------------------|--|
| CEN                | EN 10222-4:1998/<br>A1:2001 | Fucinati di acciaio per apparecchi a pressione — Parte 4: Acciai saldabili a grano fine con limite di elasticità elevato |

Per la seguente norma di riferimento armonizzata per materiali, la presunzione di conformità ai requisiti essenziali di sicurezza è limitata ai dati tecnici dei materiali indicati nella norma e non implica l'adeguatezza del materiale ad un'attrezzatura specifica. Pertanto, i dati tecnici indicati nella norma per materiali devono essere valutati in rapporto ai requisiti di progettazione dell'attrezzatura specifica per verificare la conformità ai requisiti essenziali di sicurezza stabiliti dalla direttiva sulle attrezzature a pressione.

|     |                           |   |
|-----|---------------------------|---|
| CEN | EN 12334:2001/<br>AC:2002 | Valvole industriali — Valvole di non ritorno in ghisa   |
| CEN | EN 12952-10:2002          | Caldaie a tubi d'acqua ed installazioni ausiliarie — Parte 10: Requisiti per la protezione contro la sovrappressione  |
| CEN | EN 12953-8:2001           | Caldaie a tubi di fumo — Parte 8: Requisiti per la protezione da sovrappressione  |
| CEN | EN 13789:2002             | Valvole industriali — Valvole a globo di ghisa  |
| CEN | EN ISO 15614-8:2002       | Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 8: Saldatura tubo — piastra tubiera (ISO 15614-8:2002)                  |
| CEN | EN ISO 15614-11:2002      | Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 11: Saldatura a fascio elettronico e a fascio laser (ISO 15614-11:2002) |
| CEN | EN ISO 15620:2000         | Saldatura — Saldatura mediante frizione dei materiali metallici (ISO 15620:2000)  |

<sup>(1)</sup> OEN: Organismi europei di normalizzazione.

— CEN: Rue de Stassart/Stassartstraat 36, B-1050 Bruxelles, tel. (32-2) 550 08 11, fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>).

— Cenelec: Rue de Stassart/Stassartstraat 35, B-1050 Bruxelles, tel. (32-2) 519 68 71, fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>).

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis Cedex, tel. (33-4) 92 94 42 00, fax (33-4) 93 65 47 16 (<http://www.etsi.org>).

**AVVERTENZA:**

- Qualsiasi informazione relativa alla disponibilità delle norme può essere ottenuta presso gli organismi europei di normalizzazione o presso gli organismi nazionali di normalizzazione <sup>(2)</sup> il cui elenco figura in allegato alla direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio <sup>(3)</sup> modificata dalla direttiva 98/48/CE <sup>(4)</sup>.
- La pubblicazione dei riferimenti nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* non implica che le norme siano disponibili in tutte le lingue della Comunità.
- Altre norme armonizzate per le attrezzature a pressione sono state pubblicate in edizioni precedenti della *Gazzetta ufficiale*. Un elenco aggiornato completo è disponibile su Internet, sul server Europa, al seguente indirizzo:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/reflist/equippre.html>

<sup>(1)</sup> GU L 181 del 9.7.1997.

<sup>(2)</sup> <http://www.cenorm.be/aboutcen/whatis/membership/members.htm>

<sup>(3)</sup> GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37.

<sup>(4)</sup> GU L 217 del 5.8.1998, pag. 18.

**Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE**

**(Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni)**

(2003/C 71/03)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

**Data di adozione della decisione:** 25.2.2003

**Stato membro:** Italia

**N. dell'aiuto:** N 377/02

**Titolo:** Riconversione dei pescatori che praticano la pesca con reti da posta derivanti

**Obiettivo:** Indennizzare i pescatori che hanno dovuto cessare tale attività di pesca

**Fondamento giuridico:** Legge 6 luglio 2002, n. 134

**Stanziamiento:** 5 milioni di EUR

**Intensità o importo dell'aiuto:** Per gli armatori importo stabilito per nave, corrispondente al 15 % circa dell'importo dell'aiuto per l'arresto definitivo dell'attività.

Per i membri dell'equipaggio, indennità forfettaria di 7 500 EUR

**Durata:** Anno 2002

**Altre informazioni:** Relazione annua

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Data di adozione della decisione:** 17.7.2002

**Stato membro:** Repubblica francese

**N. dell'aiuto:** N 797/01

**Titolo:** Société française de production (Società francese di produzione)

**Obiettivo (\*):** Misure sociali in favore del personale licenziato

**Stanziamiento:** 43,1 milioni di EUR

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat-general/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat-general/state_aids)

(\*) Misura che non costituisce un aiuto.

**Data di adozione della decisione:** 27.11.2002

**Stato membro:** Paesi Bassi

**N. dell'aiuto:** N 836/01

**Titolo:** Costruzione navale — Aiuto allo sviluppo a favore della Colombia

**Obiettivo:** Sostenere lo sviluppo della Colombia mediante la fornitura di mezzi di trasporto ad industrie situate in porti caratterizzati da restrizioni di accesso in acque profonde tramite l'acquisto di due navi multiuso presso Navasco SA, Colombia

**Fondamento giuridico:** Aiuto legato al programma di finanziamento ORET/Miliev

**Stanziamiento:** Sovvenzione di [...] EUR <sup>(1)</sup>

**Intensità o importo dell'aiuto:** 25 %

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

<sup>(1)</sup> Segreto d'affari.

**Data di adozione della decisione:** 9.4.2002

**Stato membro:** Portogallo

**N. dell'aiuto:** N 132/02

**Titolo:** Meccanismi di rifinanziamento previsti dalla TAP (Linee aeree portoghesi)

**Obiettivo:** Svincolo di varie garanzie per l'acquisto di aeromobili A340 da parte della TAP, onde consentire alla società di rifinanziare le proprie strutture tramite vari prestiti

**Altre informazioni:** Una volta negoziati i prestiti, la Commissione verrà informata sulle modalità e le condizioni specifiche di ciascun meccanismo di rifinanziamento previsto dalla TAP

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Data di adozione della decisione:** 27.11.2002

**Stato membro:** Paesi Bassi

**N. dell'aiuto:** N 455/02

**Titolo:** Costruzione navale — Aiuto allo sviluppo a favore di El Salvador

**Obiettivo:** Finanziare la fornitura di un rimorchiatore, di parti di ricambio e di un programma di formazione a favore di CEPA, ente governativo di El Salvador, al fine di migliorare i servizi del porto di Acajutla, inclusa la messa in bacino e la movimentazione di navi

**Fondamento giuridico:** Aiuto legato al programma di finanziamento ORET/Miliev

**Stanziamiento:** Sovvenzione di [ . . . ] EUR <sup>(1)</sup>

**Intensità o importo dell'aiuto:** 25 %

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

<sup>(1)</sup> Segreto d'affari.

### Notifica preventiva di una concentrazione

(Caso COMP/M.3139 — Carlyle/Breed Technologies)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(2003/C 71/04)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 14 marzo 2003 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 <sup>(2)</sup>. Con tale operazione l'impresa Carlyle Management Group I, LP («Carlyle», Stati Uniti), acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento, il controllo dell'insieme dell'impresa Breed Technologies, Inc. («Breed», Stati Uniti) mediante acquisto di azioni o quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

— Carlyle: gruppo di investimento privato,

— Breed: progettazione, sviluppo, produzione e vendita di componenti per sistemi integrati di protezione per automobili, volanti, accessori e componenti elettronici per automobili.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 4064/89 <sup>(3)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3139 — Carlyle/Breed Technologies, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
DG Concorrenza  
Direzione B — Task Force Concentrazioni  
J-70  
B-1049 Bruxelles

<sup>(1)</sup> GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

<sup>(2)</sup> GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.

<sup>(3)</sup> GU C 217 del 29.7.2000, pag. 32.

## III

(Informazioni)

## COMMISSIONE

## Risultati delle gare (aiuto alimentare comunitario)

(2003/C 71/05)

In applicazione dell'articolo 9, paragrafo 7 del regolamento (CE) n. 2519/97 della Commissione, del 16 dicembre 1997, che stabilisce le modalità generali per la mobilitazione di prodotti a titolo del regolamento (CE) n. 1292/96 del Consiglio per l'aiuto alimentare comunitario

(Gazzetta ufficiale delle Comunità europee L 346 del 17 dicembre 1997, pagina 23)

18 marzo 2003

| Regolamento (CE) n. decisione del | Lotto | Azione n. | Beneficiario/ destinazione | Prodotto | Quantità (t) | Stadio consegna | Aggiudicatario          | Prezzo aggiudicato (EUR/t) |
|-----------------------------------|-------|-----------|----------------------------|----------|--------------|-----------------|-------------------------|----------------------------|
| 398/2003                          | A     | 85/02     | Eritrea                    | BLT      | 23 750       | DEST            | LECUREUR SA — PARIS (F) | 151,39                     |
|                                   | B     | 67/02     | Etiopia                    | BLT      | 30 000       | DEST            | LECUREUR SA — PARIS (F) | 183,64                     |
|                                   | C     | 68/02     | Etiopia                    | BLT      | 25 000       | DEST            | BALLOUHEY SA — AVON (F) | 196,39                     |

|          |   |        |   |        |  |
|----------|---|--------|---|--------|--|
| BLT:     | Frumento tenero                             | FABA:  | Fave ( <i>Vicia faba major</i> )              | Lsub1: | Alimento per lattanti                  |
| DUR:     | Frumento duro                               | FEQ:   | Favette ( <i>Vicia faba equina</i> )          | Lsub2: | Alimento di proseguimento              |
| ORG:     | Orzo  | PISUM: | Piselli spezzati                              | LHE:   | Latte ad alto valore energetico        |
| MAI:     | Granturco                                   | SUB:   | Zucchero bianco                               | AC:    | Alimento composto                      |
| SEG:     | Segala                                      | HCOLZ: | Olio di colza raffinato                       | PAL:   | Paste alimentari                       |
| SOR:     | Sorgo                                       | HTOUR: | Olio di girasole raffinato                    | SAR:   | Conserve di sardine                    |
| CBR/M/L: | Riso lavorato a grani tondi, medi o lunghi  | HOLI:  | Olio d'oliva                                  | CM:    | Conserve di sgombrò                    |
| RPR/M/L: | Riso parboiled a grani tondi, medi o lunghi | HMAI:  | Olio di granturco                             | CB:    | <i>Corned beef</i>                     |
| BRI:     | Rotture di riso                             | HSOJA: | Olio di soia                                  | BPJ:   | Conserve di carni bovine               |
| FBLT:    | Farina di frumento tenero                   | LEP:   | Latte scremato in polvere                     | PFB:   | Pasticcio di fegato di bovino          |
| FMAI:    | Farina di granturco                         | LEPv:  | Latte scremato in polvere vitaminizzato       | CP:    | Conserve di carni suine                |
| FSEG:    | Farina di segala                            | LDEP:  | Latte semiscremato in polvere                 | PPF:   | Pasticcio di fegato di suino           |
| SDUR:    | Semola di frumento duro                     | LENP:  | Latte intero in polvere                       | CV:    | Conserve di pollame                    |
| SMAI:    | Semola di granturco                         | B:     | Burro   | DEST:  | Franco destino                         |
| FHAF:    | Fiocchi d'avena                             | BO:    | Butteroil                                     | DEB:   | Reso porto di sbarco — franco banchina |
| CT:      | Concentrato di pomodoro                     | FETA:  | Formaggio del tipo feta                       | DEN:   | Reso porto di sbarco — franco nave     |
| PT:      | Pomodori in polvere                         | FROF:  | Formaggio fuso                                | EMB:   | Reso porto d'imbarco                   |
| COR:     | Uva secca di Corinto                        | BABYF: | Alimento per lo svezzamento a base di cereali | EXW:   | Franco fabbrica                        |
|          |   | BISC:  | Biscotti                                      |        |  |
|          |   | WSB:   | Miscela frumento-soia                         |        |  |

### Modifica del bando di gara per la restituzione all'esportazione di riso lavorato a grani lunghi B verso taluni paesi terzi

(2003/C 71/06)

(Pubblicata nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee C 258 del 25 ottobre 2002)

A pagina 18, titolo «I. Oggetto», il punto 2 è sostituito dal seguente testo:

«2. La quantità totale che può formare oggetto di fissazione della restituzione massima all'esportazione, in conformità dell'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 584/75 della Commissione <sup>(3)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1948/2002 <sup>(4)</sup>, è di circa 20 000 t.

<sup>(4)</sup> GU L 299 dell'1.11.2002, pag. 18.»

**Testi pubblicati nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea C 71 E**

(2003/C 71/07)

Questi testi sono disponibili su:

**EUR-Lex:** <http://europa.eu.int/eur-lex>

**CELEX:** <http://europa.eu.int/celex>

| Numero d'informazione | Sommarario   | Pagina |
|-----------------------|--|--------|
| <b>Commissione</b>    |  |        |
| 2003/C 71 E/01        | Proposta modificata di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla tutela penale degli interessi finanziari della Comunità<br>[COM(2002) 577 def. — 2001/0115(COD)]   | 1      |
| 2003/C 71 E/02        | Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità europea sul progetto di regolamento della commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite concernente l'approvazione di prescrizioni uniformi relative all'omologazione di i) impianti specifici di trasformazione a GPL (gas di petrolio liquefatti) destinati ad essere installati su veicoli a motore per consentire l'utilizzo di GPL nel sistema di propulsione ii) impianti specifici di trasformazione a GNC (gas naturale compresso) destinati ad essere installati su veicoli a motore per consentire l'utilizzo di GNC nel sistema di propulsione<br>[COM(2002) 567 def. — 2002/0248(AVC)] | 3      |
| 2003/C 71 E/03        | Proposta di regolamento (CE, CECA, Euratom) del Consiglio che adegua a decorrere dal 1° luglio 2002 le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità europee nonché i coefficienti correttori applicati a dette retribuzioni e pensioni<br>[COM(2002) 617 def.]  | 5      |
| 2003/C 71 E/04        | Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo di adeguamento degli aspetti commerciali dell'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Slovenia, dall'altra, per tenere conto dei risultati dei negoziati tra le parti riguardanti nuove concessioni reciproche nel settore agricolo<br>[COM(2002) 607 def. — 2002/0258(ACC)]   | 15     |
| 2003/C 71 E/05        | Proposta di decisione del Consiglio relativa all'adesione della Comunità europea al protocollo di emendamento della convenzione internazionale per la semplificazione e l'armonizzazione dei regimi doganali (Convenzione di Kyoto)<br>[COM(2002) 628 def. — 2002/0264(ACC)]   | 31     |
| 2003/C 71 E/06        | Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità nel comitato di associazione istituito dall'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Polonia, dall'altra, in merito all'adozione di una carta degli aiuti a finalità regionale in base a cui saranno valutati gli aiuti regionali concessi dalla Polonia<br>[COM(2002) 630 def. — 2002/0267(ACC)]  | 57     |
| 2003/C 71 E/07        | Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai servizi di investimento e ai mercati regolamentati e che modifica le direttive 85/611/CEE e 93/6/CEE del Consiglio e la direttiva 2000/12/CE del Parlamento europeo e del Consiglio<br>[COM(2002) 625 def. — 2002/0269(COD)]  | 62     |
| 2003/C 71 E/08        | Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e il Regno di Cambogia siglato a Phnom Penh il 18 ottobre 2002<br>[COM(2002) 652 def. — 2002/0272(ACC)]   | 126    |

---

|                |   |     |
|----------------|---|-----|
| 2003/C 71 E/09 | Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e il Regno del Nepal siglato a Bruxelles il 23 ottobre 2002<br>[COM(2002) 653 def. — 2002/0273(ACC)]                                       | 156 |
| 2003/C 71 E/10 | Proposta modificata di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni in materia di compensazione ed assistenza ai passeggeri del trasporto aereo in caso di negato imbarco, cancellazione del volo o ritardo prolungato<br>[COM(2002) 717 def. — 2001/0305(COD)] <sup>(1)</sup> | 188 |

---

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

---

# UFFICIO EUROPEO DI SELEZIONE DEL PERSONALE

## **Annuncio di concorsi generali**

(2003/C 71/08)

L'Ufficio europeo di selezione del personale indice il concorso generale EPSO/B/4/03 (B 5/B 4) per assistenti aggiunti di lingua italiana nei settori della produzione di pubblicazioni «Agenti di fabbricazione» e «Correttori di bozze» <sup>(1)</sup>.

---

---

<sup>(1)</sup> GU C 71 A del 25.3.2003.